

**Tender Doc IRC Reference # IRCYE/FY18/H-B**  
**Hotel Services in Djibouti**  
**Price Schedule**

	Description in English	Description in Arabic	Unite Price in USD
<b>General Requirements</b>	<p><b>Location:</b> Djibouti</p> <p><b>Minimum requirement:</b> 4-Star Hotel</p> <p><b>Good security system:</b> The Hotel security managemet must have a good relationship with the closest police station; have a 24 hour reception / night porter and security guards on duty. Internation Standard (ISO 14001 Certified)</p> <p><b>Accommodation:</b>  Singel Rooms: Check In Breakfast included  Dulux Rooms: Check In Breakfast included  Include any other type of rooms available</p>	<p>الموقع: جيبوتي</p> <p>الحد الأدنى المطلوب: فندق 4 نجوم</p> <p>نظام أمني جيد: يجب أن تكون إدارة أمن الفندق على علاقة جيدة مع أقرب مركز للشرطة. ولديها مكتب استقبال يعمل على مدار 24 ساعة في اليوم، وحراس أمن أثناء الخدمة.</p> <p>المعيار الدولي (أيزو 14001 معتمد)</p> <p>الإقامة:</p> <p>الغرف الفردية : تتضمن وجبة الإفطار</p> <p>الغرف الزوجية: تتضمن وجبة الإفطار</p> <p>تضمين انواع الغرف الاخرى الموجودة.</p>	
<b>Catalogue of Criteria</b>	<p><b><u>In addition to the first class (4 Star) hotels:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reception opened 24 hours, multilingual staff</li> <li>• Doorman-service or valet parking</li> <li>• Breakfast buffet or breakfast menu card via room service</li> <li>• Upholstered chair/couch with side table in Room</li> <li>• Spacious reception hall with several seats and beverage service</li> <li>• Personalized greeting for each guest with fresh flowers or a present in the room</li> <li>• Minibar and food and beverage offer via room service during 24 hours</li> <li>• Cosmetic products (e.g. shower cap, nail file, cotton swabs), vanity mirror, tray of a large scale in the bathroom</li> <li>• Internet-PC in the room</li> <li>• Safe in the room</li> <li>• Ironing service (return within 1 hour), shoe polish service</li> <li>• Town down service added advantage in the evening</li> </ul>	<p><b><u>بالإضافة إلى فنادق الدرجة الأولى (4 نجوم):</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• فتح مكتب الاستقبال على مدار 24 ساعة، والموظفين متعددي اللغات</li> <li>• خدمة البواب أو خدمة صف السيارات</li> <li>• بوفيه الإفطار أو بطاقة القائمة الإفطار عن طريق خدمة الغرف</li> <li>• كرسي منجد / أريكة مع طاولة جانبية في الغرفة</li> <li>• قاعة استقبال واسعة مع العديد من المقاعد وخدمة المشروبات</li> <li>• تحية شخصية لكل ضيف مع الزهور الطازجة أو الحاضر في الغرفة</li> <li>• يقدم ميني بار والطعام والمشروبات عبر خدمة الغرف خلال 24 ساعة</li> <li>• مستحضرات التجميل (مثل غطاء الدش، ملف الأظافر، مسحات القطن)، مرآة</li> <li>• الغرور، صينية واسعة النطاق في الحمام</li> <li>• إنترنت-بيبيسي في الغرفة</li> <li>• أمانة في الغرفة</li> <li>• خدمة الكي (العودة في غضون ساعة واحدة)، خدمة تلميع الأحذية</li> <li>• خدمة ترتيب الأسرة في المساء</li> </ul>	
<b>Note:</b>	<p>Interested hotels should provide their quotation in a package which inclusive all requirements mentioned in each point above. If there are items that could not be included in a package, a unite price for those items should be provided in. Estimated minimum number of staff per month are 10</p> <p>يجب على الفنادق المهتمة تقديم عرض سعر يشمل جميع المتطلبات المذكورة في كل نقطة أعلاه. إذا كان هناك بنود لم يتضمنها العرض، يجب توفير صافي السعر لتلك البنود . ويجب أن تكون جميع الأسعار معفاة من الضرائب</p>		
<b>Transportation Requirements</b>	<p>Airport transfer services provision by the hotel is an added advantage: IRC staff movement to and from Airport to Hotel and to or from sea port to the Hotel in Djibouti in want.</p>	<p>خدمات نقل المطار: نقل موظفي IRC من المطار إلى الفندق ومن الفندق إلى المطار في جيبوتي.</p>	

This document is not a commitment to purchase on the part of the IRC.  
Should your offer be successful an IRC Purchase Order will be issued.  
Any order arising from this Request for Quotations will be subject to IRC's Conditions of Purchase.

IRC requests that a supplier (i) informs IRC upon becoming aware that the integrity of IRC's business has been compromised during the RFP process, and (ii) report such events through IRC's confidential hotline, Ethics point, which can be accessed at [www.ethicspoint.com](http://www.ethicspoint.com) or via toll-free (866) 654-6461 in the U.S., or collect (503) 352-8177 outside the U.S.